

# ORION®

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**ВЕСЫ  
ЭЛЕКТРОННЫЕ  
КУХОННЫЕ**

**РУССКИЙ    RUS**

Модель: OS-0K12G



## Уважаемые покупатели!

### Большое СПАСИБО Вам за покупку весов ORION!

Мы искренне верим в то, что в течение многих лет Вы будете получать истинное удовольствие от функций и возможностей этого изделия!

Перед началом эксплуатации, пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию, которая в простой и понятной форме содержит описание и объяснение всех функций, и сохраните ее на будущее.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Максимальный вес взвешивания – 3кг.
- Для продления срока службы весов, не оставляйте весы в сильно горячих, холодных или влажных местах.
- Не роняйте весы. Это может быть причиной их поломки.
- Если поверхность весов грязная, протрите ее мягкой тканью. Не используйте химические чистящие средства и следите, чтобы вода не попадала внутрь весов.
- Продукт предназначен для домашнего использования, не применяйте его в торговых целях.
- Если результат взвешивания отображается некорректно, пожалуйста, проверьте заряд батареи и правильность ее установки. Замените батареи, если не пользовались весами длительное время и попробуйте еще раз.

## ХАРАКТЕРИСТИКИ

Весы электронные кухонные

Максимальный вес 3 кг

Съемная чаша объемом 1 литр

Съемную чашу можно использовать как мерный стакан (на чашу нанесена градуировка в мл)

Взвешивание жидкости в мл (функция измерения объема воды, молока или масла)

Цена деления – 1 г

Функция "Тара"

Обнуление веса тары

LCD-дисплей: 25x17,5мм

Индикатор низкого заряда батареи и перегрузки

Функция автоотключения

Питание: 1x3В литиевая батарея (CR2032)

Вес нетто/брутто: 290г/667г

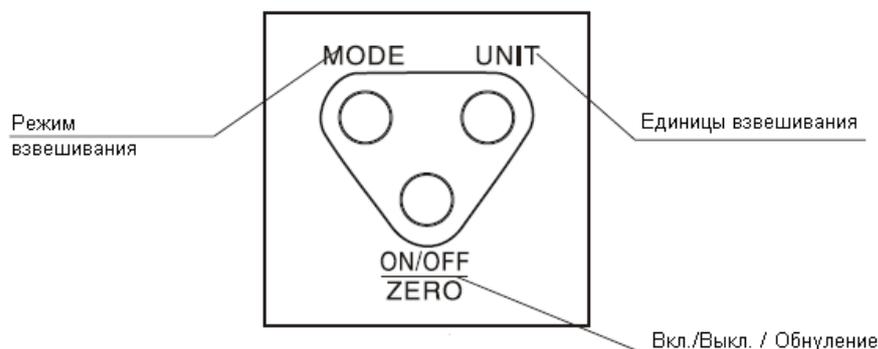
Размер изделия: 21x14x14,6мм

Размер упаковки: 24x16,6x17,6мм

Цвет: зеленый/белый

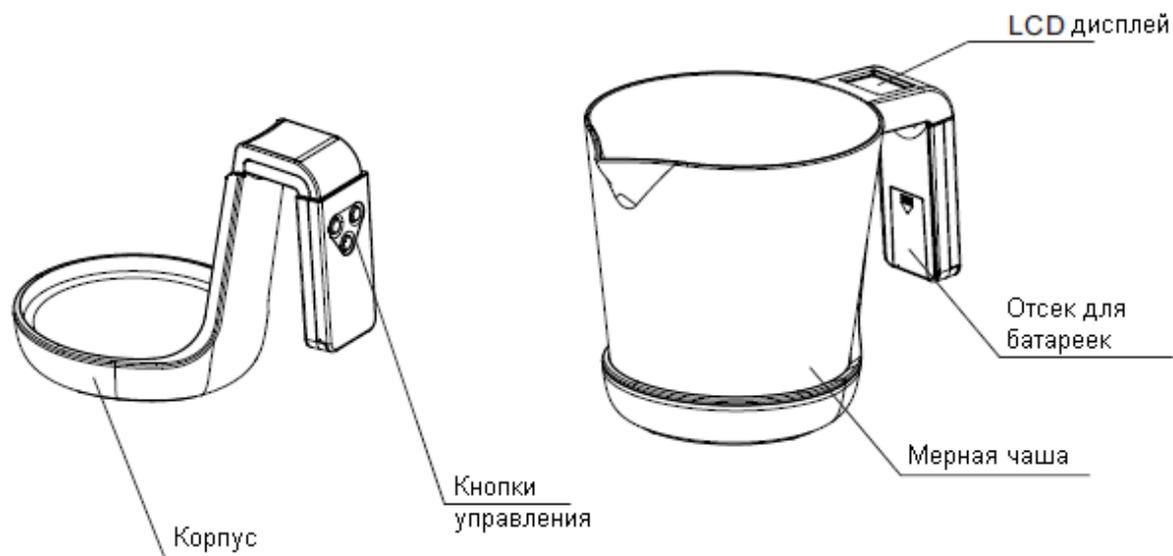
## ФУНКЦИИ И КНОПКИ УПРАВЛЕНИЯ

- Функция взвешивания
- Функция переключения между единицами измерения (г/ фунты:унции)

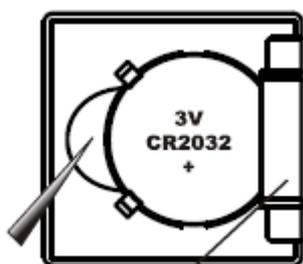


- Функция взвешивания тары и обнуления веса тары
- Функция взвешивания жидкости в мл (измерение объема воды, молока или масла)
- Функциональные кнопки: "MODE", "UNIT", "ON/OFF/ZERO"

## ПРЕЗЕНТАЦИЯ ПРОДУКТА



## ЗАМЕНА БАТАРЕЕК

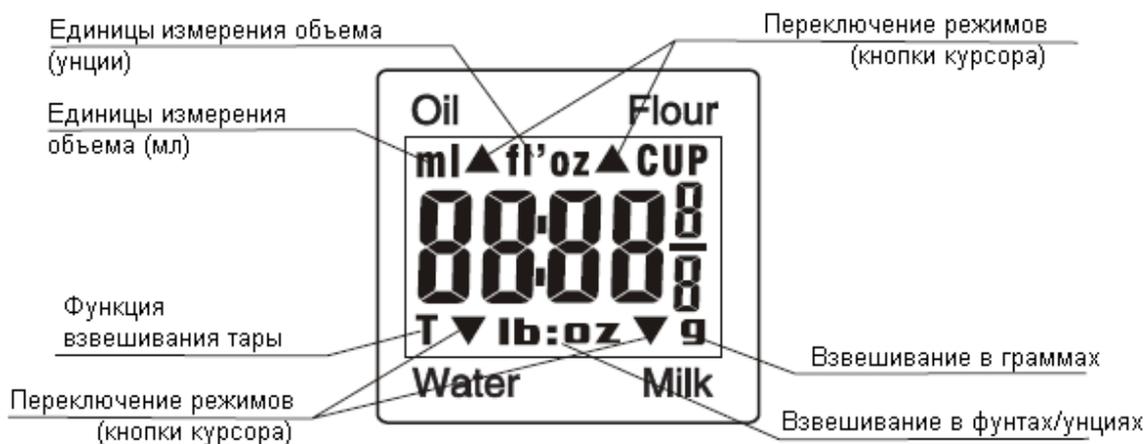


Защитная пластина

В комплекте с устройством идет 1 литиевая батарея 3В CR2032. Если она находится в изоляционной упаковке, снимите ее.

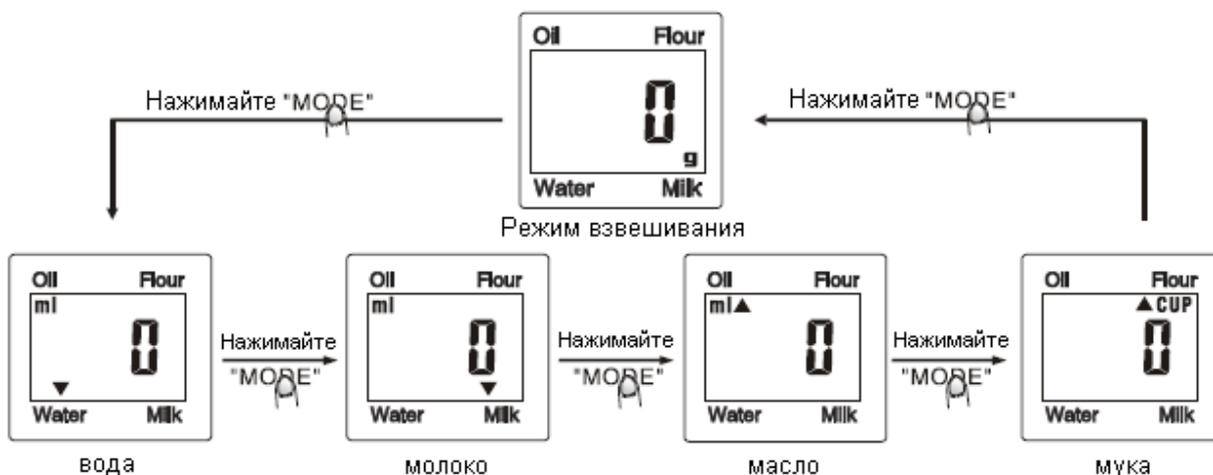
1. Откройте крышку отсека для батареек на задней стороне ручки.
2. Извлеките отработанную батарейку при помощи острого предмета, как показано на рисунке.
3. Поместите на место старой, новую батарейку: сначала одной стороной под защитную пластину, а затем второй стороной.

## LCD ДИСПЛЕЙ



## ВЫБОР РЕЖИМА

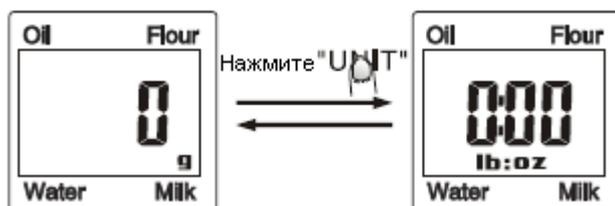
Благодаря этой функции можно определить объем по типу продукта (вода, молоко, масло, мука). Для этого последовательно нажимайте кнопку **MODE** для выбора продукта, объем которого нужно определить, как показано на рисунке, и кнопку **UNIT** – для выбора единицы измерения этого продукта.



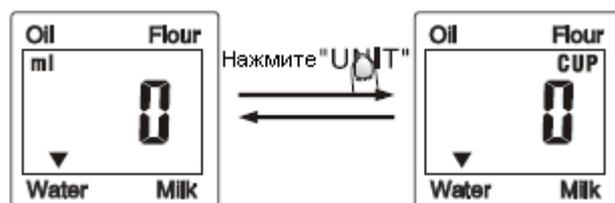
## ВЫБОР ЕДИНИЦ ИЗМЕРЕНИЯ

При помощи кнопки **UNIT** можно выбрать:

- 1) в каких единицах будут взвешиваться продукты (граммы или фунты:унции) в режиме взвешивания



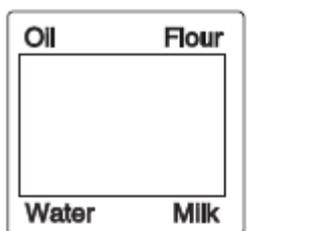
- 2) в каких единицах будет определяться объем продуктов (мл(унции) или чашки\*) в режиме определения объема



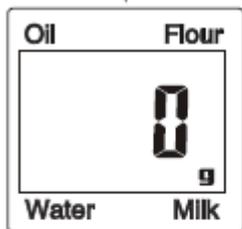
\* Чашка - кулинарная бытовая мера объема, равная 250мл жидкости

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ В РЕЖИМЕ ВЗВЕШИВАНИЯ

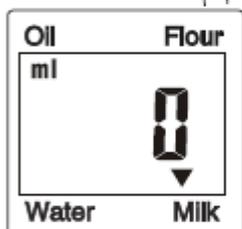
- 1) Поставьте весы на ровную поверхность и убедитесь, что они устойчивы.
- 2) Установите на корпус мерную чашу, если она была снята, до включения.
- 3) Нажмите **ON/OFF/ZERO** для того, чтобы перейти в режим взвешивания.
- 4) Когда на дисплее отобразится значение «0», поместите продукты в чашу. На дисплее отобразится их вес.



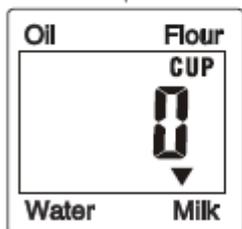
Нажмите  
ON/OFF  
ZERO



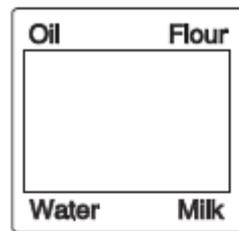
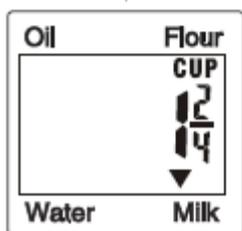
Нажмите  
"MODE"



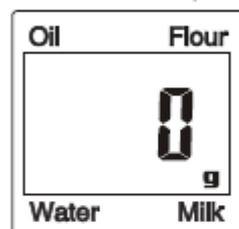
Нажмите "UNIT"



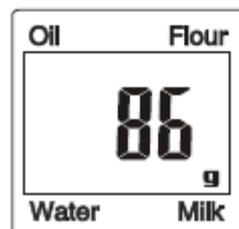
Налейте  
молоко



ON/OFF  
ZERO



Поместите  
продукты



**Примечание:** Если в режиме взвешивания Вы не производите никаких действий с весами (взвешивание, установка тары), через 30 секунд устройство отключится.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ В РЕЖИМЕ ОПРЕДЕЛЕНИЯ ОБЪЕМА

К примеру, определите объем молока, показываемый в количествах чашек (CUP):

- 1) Поставьте весы на ровную поверхность и убедитесь, что они устойчивы.
- 2) Установите на корпус мерную чашу, если она была снята, до включения.
- 3) Нажмите **ON/OFF/ZERO** чтобы включить весы.
- 4) Когда на дисплее отобразится значение «0», нажмите кнопку **MODE** для выбора режима MILK (определение объема молока).
- 5) Нажмите кнопку **UNIT** для выбора единицы измерения, при помощи которой будет определяться объем. В данном случае это CUP (отображение объема в количествах чашек). Весы покажут объем налитого в мерную чашу молока.

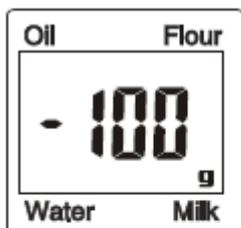
## ФУНКЦИЯ ВЗВЕШИВАНИЯ ТАРЫ

Вы можете взвешивать продукты вместе с тарой, в которую они помещены и без учета веса этой тары.

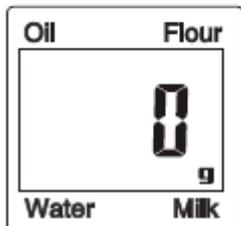
### Вариант 1. Тара на базе весов превышает вес в 0г.

На дисплее отобразится «----» или «0g» каждый раз, когда Вы нажимаете кнопку **ON/OFF/ZERO**.

Значок «----» означает, что электронная система готовится к операции и необходимо подождать немного.

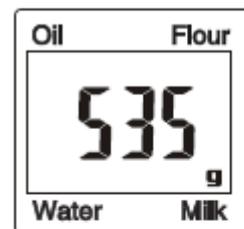


Нажмите  
ON/OFF  
ZERO

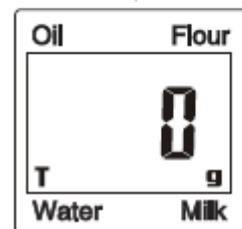


Одновременное отображение значков «0g» и «Т» по углам нижней части дисплея означает, что активен режим взвешивания тары.

После взвешивания продуктов, на дисплее отобразится их вес без учета веса тары.



Нажмите  
ON/OFF  
ZERO



### Вариант 2. Тара на базе весов меньше веса в 0г.

На дисплее отобразится «----» или «0g» каждый раз, когда Вы нажимаете кнопку **ON/OFF/ZERO**.

Значок «----» означает, что электронная система готовится к операции. Подождите, пока данный значок отобразится.

Отображение значка «0g» означает, что весы установлены на нулевое значение.

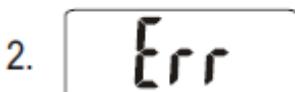
После взвешивания продуктов, на дисплее отобразится их вес с учетом веса тары.

## ОТКЛЮЧЕНИЕ ВЕСОВ

Для отключения весов нажмите и удерживайте кнопку **ON/OFF/ZERO** в течение 3 секунд.



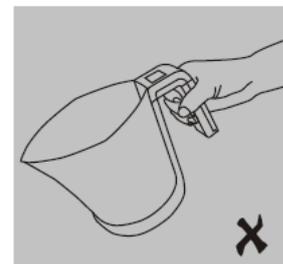
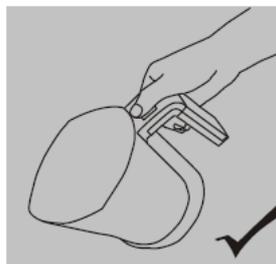
**ИНДИКАТОР ПЕРЕГРУЗКИ / ИНДИКАТОР НИЗКОГО ЗАРЯДА БАТАРЕИ**



Когда весы перегружены, на экране отобразится "Err".  
Когда на экране показано "Lo", значит, батарея уже практически села. Замените батарею новой.

## ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

1. При выливании из мерной чаши весов продуктов (жидкостей) после взвешивания, снимайте ее с основного корпуса.
2. Держите мерную чашу за ручку так, как показано на рисунке.



## ЧИСТКА И УХОД

---

1. Протирать прибор следует сухой мягкой тряпкой. При этом снимите мерную чашу с корпуса. Ни в коем случае НЕ МОЙТЕ прибор под водой! Он не водостойкий.
2. Все пластиковые части должны быть вычищены как можно быстрее после использования устройства, чтобы частички взвешиваемых продуктов не успели пристать к корпусу.
3. Всегда используйте прибор на ровной твердой поверхности. Не ставьте на ковер.
4. Не бейте, не трясите и не бросайте прибор.
5. Храните весы в прохладном сухом месте.
6. Если весы не включаются, проверьте установлена ли батарея или в рабочем ли она состоянии.
7. Не используйте прибор в коммерческих целях. Он предназначен только для домашнего использования.

**Примечание:** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Мы надеемся, что Вы обратите на это внимание.

Дополнительная информация на web-сайте компании ORION [www.orion.ua](http://www.orion.ua)  
Отзывы и предложения принимаются по адресу [support@orion.ua](mailto:support@orion.ua)

### **Хранение, транспортирование, ресурс, утилизация**

Устройство рекомендуется хранить в складских или домашних условиях и при необходимости транспортировать любым видом гражданского транспорта в имеющейся индивидуальной потребительской таре. Место хранения (транспортировки) должно быть недоступным для попадания влаги, прямого солнечного света и должно исключать возможность механических повреждений. Устройство не содержит вредных материалов и безопасно при эксплуатации и утилизации (кроме сжигания в непригодных условиях). Данное устройство нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами после окончания срока службы. Чтобы избежать возникновения негативного влияния на окружающую среду или здоровье человека, необходимо выполнять требования по утилизации данного устройства. Сдайте устройство в специализированный пункт или обратитесь к продавцу, у которого было приобретено данное устройство. Компетентные люди отправят данное устройство на безопасную для окружающей среды переработку.

### **Гарантии поставщика**

Кухонные электронные весы ORION OS-0K12G соответствуют утвержденному образцу. При соблюдении владельцем правил эксплуатации, изложенных в настоящем Руководстве пользователя, устройство обеспечивает безопасность в полном объеме требований, подлежащих обязательной сертификации в системе УкрСЕПРО, не оказывает вредного воздействия на окружающую среду и человека и признано годным к эксплуатации. Устройство имеет гарантийный срок эксплуатации — 12 месяцев с момента покупки без учета времени пребывания в ремонте при соблюдении правил эксплуатации. Право на гарантию дается при заполнении сведений прилагаемого гарантийного талона. Гарантийные обязательства не распространяются на перечисленные ниже принадлежности изделия:

- Гарантия не распространяется на части изделия, которые легко разбиваются (стекло, пластмасса, лампы, и т. п.), а также на аксессуары, аккумуляторы, блоки питания, пульты ДУ, подставки, крепежи, соединительные шнуры, наушники, футляры, и т. п.

Наименование: ОРИОН OS-0K12G

Основное предназначение: Кухонные весы

Страна производитель: Китайская Народная Республика

Изготовитель и разработчик: Орион Электроникс Лтд.

Адрес изготовителя: Венгрия, 1106 Будапешт, ул. Ясберены, д. 29

Гарантийный срок эксплуатации: 12 месяцев

Гарантийное обслуживание и сервис: ООО "Фокстрот сервис", г. Киев, ул. Щусева 44

Сертификаты: RoHS, CE/GS УкрСЕПРО